

文法 “A还是B？” (A それとも B)

1. hóng chá 紅茶 (名詞)
2. lǜ chá 綠茶 (名詞)
3. qì shuǐ サイダー、炭酸水 (名詞)
4. yǎn yuán 俳優、役者 (名詞)
5. jiào shòu 教授 (名詞)
6. pǔ tōng huà 標準語 (名詞)
7. guǎng dōng huà 広東語 (名詞)
8. nán fāng rén 南方出身の人 (名詞)
9. běi fāng rén 北方出身の人 (名詞)
10. shū cài 野菜 (名詞)

文法 “A^{hái shì}还是B?” (A それとも B)

文法: [A^{hái shì}还是B?]

[解説] 選択疑問文で、A と B の中から選ぶことを表す。文末に“吗”はつけない。
选择疑问句，表示从 A、B 中做选择。句末不用“吗”

用法 1. 主语 + (助动词 +) 动词 + A **还是** B ?

例文 1.

1. 你想喝咖啡^{nǐ xiǎng hē kā fēi} **还是** 红茶^{hái shì hóng chá} ?

-あなたはコーヒーと紅茶どちらが飲みたいですか？

2. 他买什么^{tā mǎi shén me} ? 绿茶^{lǜ chá} **还是** 汽水^{hái shì qì shuǐ} ?

-彼は何を買いましたか？緑茶それともサイダー？

3. 你是中国人^{nǐ shì zhōng guó rén} **还是** 韩国人^{hái shì hán guó ré} ?

-あなたは中国人ですか、それとも韓国人ですか？

文法 “A还是B？” (A それとも B)

発音練習

1. zhè wèi yǎn yuán shì nán de hái shì nǚ de
这位演员是男的还是女的？
2. nǐ yào qù shàng hǎi hái shì běi jīng
A: 你要去上海还是北京？
wǒ bú yào qù běi jīng wǒ yào qù shàng hǎi
B: 我不要去北京，我要去上海。
3. nǐ ài hē bīng de hái shì rè de
你爱喝冰的还是热的？
4. zhè běn shū shì nǐ de hái shì lǎo shī de
A: 这本书是你的还是老师的？
zhè běn shū bú shì wǒ de shì wáng jiào shòu de
B: 这本书不是我的，是王教授的。
5. nǐ xiǎng xué pǔ tōng huà hái shì guǎng dōng huà
你想学普通话还是广东话？

実践練習①

1. nǐ xǐ huān hē () hái shì () ?
你喜欢喝 () 还是 () ？
2. zhè dào cài shì () de hái shì () de ?
这道菜是 () 的还是 () 的？
3. nǐ de shēng rì shì () hái shì () ?
你的生日是 () 还是 () ？

文法 “A还是B？” (A 还是 B)

実践練習②

1. 咖啡，你爱喝冰的还是热的？
kā fēi nǐ ài hē bīng de hái shì rè de
2. 休息日你喜欢在家还是出去玩？
xiū xi rì nǐ xǐ huan zài jiā hái shì chū qù wán

翻訳練習

1. あなたは南の人ですか、北の人ですか？
2. 陳さんは野菜が好きですか、肉が好きですか？
3. あなたたちは学生ですか、サラリーマンですか？

作文練習

“A 还是 B？”を使って文を作ってみましょう。

1. _____
2. _____
3. _____

文法 “A还是B？” (A それとも B)

補助単語

1. shāo jiǔ 烧酒 烧酎 (名詞)
2. qīng jiǔ 清酒 清酒 (名詞)
3. kǎo ròu 烤肉 烧肉 (名詞)
4. huǒ guō 火锅 鍋、火鍋 (名詞)
5. chǎo cài 炒菜 炒め物 (名詞)
6. diǎn xīn 点心 お菓子 (名詞)
7. shāo jiǔ 烧酒 烧酎 (名詞)

文法 “A还是B？” (A それとも B)

参考答案

発音練習

1. zhè wèi yǎn yuán shì nán de hái shì nǚ de
这位演员是男的还是女的？

-この役者は男ですか、それとも女ですか？

2. nǐ yào qù shàng hǎi hái shì běi jīng
A: 你要去上海还是北京？

-A:あなたは上海と北京どちらに行かなければなりませんか？

wǒ bú yào qù běi jīng wǒ yào qù shàng hǎi
B: 我不要去北京，我要去上海。

-B:北京ではなく、上海に行かなければなりません。

3. nǐ ài hē bīng de hái shì rè de
你爱喝冰的还是热的？

-あなたはアイスとホットどちらが好きですか？

4. zhè běn shū shì nǐ de hái shì lǎo shī de
A: 这本书是你的还是老师的？

-A:この本はあなたのですか、それとも先生のですか？

zhè běn shū bú shì wǒ de shì wáng jiào shòu de
B: 这本书不是我的，是王教授的。

-B:この本は私ではありません、王教授のです。

5. nǐ xiǎng xué pǔ tōng huà hái shì guǎng dōng huà
你想学普通话还是广东话？

-あなたは標準語を勉強したいですか、それとも広東語を勉強したいですか？

文法 “A还是B？” (A それとも B)

実践練習①

1. 你喜欢喝 (热茶) 还是 (冰水) ?

-あなたは温かいお茶が好きですか、それとも冷たい水が好きですか？

2. 这道菜是 (甜) 的还是 (咸) 的？

-この料理は甘いですか、それともしょっぱいですか？

3. 你的生日是 (今天) 还是 (明天) ?

-あなたの誕生日は今日ですか、それとも明日ですか？

実践練習②

1. 咖啡，你爱喝冰的还是热的？

-コーヒーはアイスを飲みますか、それともホットを飲みますか？

2. 休息日你喜欢在家还是出去玩？

-休みの日は、家にいるのが好きですか、それとも外で遊ぶのが好きですか？

文法 “A还是B？” (A それとも B)

翻訳練習

1. nǐ shì nán fāng rén hái shì běi fāng rén ?
你是南方人还是北方人？
2. chén xiǎo jiě ài chī shū cài hái shì ròu ?
陈小姐爱吃蔬菜还是肉？
3. nǐ men shì xué shēng hái shì shàng bān zú ?
你们是学生还是上班族？

下节课，再见！